

Turkish:

Filistin sivil toplumu Uluslararası Hukuka ve Evrensel İnsan Hakları İlkeleri'ne uyuncaya kadar İsrail'e karşı boykot, yatırımların geri çekilmesi ve yaptırımlar uygulamaya çağırıyor Uluslararası Adalet Divanı'nın İsrail'in işgal altındaki Filistin topraklarında inşa ettiği Duvar'ı hukuka aykırı bulduğu tarihi öneme sahip tavsiye kararının üstünden bir yıl geçti, ancak İsrail Divan kararını hiçe sayarak, sömürgeci Duvar'ını inşa etmeyi sürdürüyor. Filistin'e ait Batı Şeria (Doğu Kudüs dahil), Gazze Şeridi ve Suriye'ye ait Golan Tepeleri'ndeki işgalinin 38. yılında İsrail, Yahudi yerleşimlerini genişletmeye devam ediyor. Doğu Kudüs ve Golan Tepeleri'ni ilhak ettikten sonra, şimdi de Batı Şeria'nın ciddi büyüklükte parçalarını Duvar yoluyla fiilen ilhak ediyor. İsrail bir yandan da Gazze Şeridi'nden çekilme planının gölgesinde, Batı Şeria'da yerleşimler kurmaya ve genişletmeye hazırlanıyor. Filistinlilere ait topraklar üzerinde etnik temizlik uygulanarak İsrail devletinin kurulmasından 57 yıl sonra Filistinlilerin çoğunluğu mülteci, Filistinli mültecilerin de büyük bölümü vatandaşlık haklarından yoksun. Dahası, İsrail'in kendi Arap-Filistinli yurttaşlarına uyguladığı pekiştirilmiş ırk ayrımcılığı da olduğu gibi sürüyor. İsrail'in süren uluslararası hukuk ihlalleri karşısında; 1948'den beri yüzlerce BM kararının, İsrail'in sömürgeci ve ayrımcı politikalarını hukuka aykırı bularak mahkûm etmiş ve derhal uygun ve etkili çözümler bulma çağrısı yapmış olduğunu; Ve Bugüne kadar hangi biçimde olursa olsun hiçbir uluslararası müdahale ve barış çabasının İsrail'i insan hakları hukukuna uymaya, temel insan haklarına saygılı davranmaya ve Filistin halkına uyguladığı baskı ve işgale son vermeye ikna edememiş ya da zorlayamamış olduğunu; Ve Güney Afrika'daki apartheid uygulamasının kaldırılması için boykot, yatırımların geri çekilmesi ve yaptırımların çeşitli biçimleri aracılığıyla verilen mücadelede örneklendiği gibi

dünyanın her yerindeki vicdanlı insanların, tarih boyunca adaletsizlikle savaşma sorumluluğunu üstlenmiş olduğunu göz önünde tutarak; Ve Güney Afrikalıların apartheid karşısındaki mücadelesinin verdiği ilham ve uluslararası dayanışma, ahlaki tutarlılık, adaletsizliğe ve baskıya direnme ruhuyla; Biz, Filistin sivil toplumu temsilcileri, uluslararası sivil toplum örgütlerini ve bütün dünyadaki vicdanlı insanları apartheid döneminde Güney Afrika'ya uygulananlara benzer, kapsamlı boykotlar ve yatırımların geri çekilmesi girişimlerini İsrail'e karşı hayata geçirmeye çağırıyoruz. Sizleri, İsrail'e karşı ambargo ve yaptırımlar uygulamak üzere devletlerinize baskı yapmaya çağırıyoruz. Aynı zamanda vicdan sahibi İsrailileri adalet ve gerçek barış için bu çağrıyı desteklemeye çağırıyoruz. Şiddet içermeyen bu cezalandırma önlemleri, Arap topraklarındaki işgal ve sömürgeleştirmeye son vererek ve Duvar'ı yıkarak, Arap-Filistinli İsrail yurttaşlarının temel ve tam eşitlik haklarını tanıyarak, Filistinli mültecilerin yurtlarına ve mülklerine geri dönüş haklarını 194 sayılı BM kararında hükme bağlandığı şekilde tanıyarak, koruyarak ve uygulayarak, İsrail, Filistin halkının vazgeçilemez kendi kaderini tayin hakkını tanıma yükümlülüğünü yerine getirinceye ve uluslararası hukukun gereklerine bütünüyle uyuncaya kadar sürdürülmelidir. Destekleyenler: Aşağıdaki Filistinli siyasal partiler, sendikalar, dernekler, koalisyon ve örgütler Filistin halkının üç ayrılmaz parçasını temsil etmektedir: Filistinli mülteciler, işgal altındaki Filistinliler ve İsrail'in Filistinli yurttaşları. Sendikalar, Dernekler ve Kampanyalar Filistin Ulusal ve İslami Güçler Konseyi Filistin Bağımsız Yurttaş Hakları Komisyonu (PICCR) Hayfa Arap Cemaat Dernekleri Birliği (ITTIJAH) Lübnan'daki Filistinli STK'lar Forumu Filistin Genel Sendikalar Federasyonu (PGFTU) Filistinli Kadınlar Genel Birliği (GUPW) Filistinli Öğretmenler Genel Birliği (GUPT) Filistin Üniversite Öğretim Görevlileri ve Çalışanları Sendikaları Federasyonu Meslek Dernekleri Birliği Filistin Tıbbi Yardım

Komiteleri Birliği (UPMRC) Batı Şeria Sağlık İşleri Komiteleri Tarım İşleri Komiteleri Birliği (UAWC) Filistin Tarımsal Yardım Komiteleri Birliği (PARC) Sağlık İşleri Komiteleri Birliği (UHCW) – Gazze Filistinli Çiftçiler Birliği İşgal Altındaki Filistin ve Suriye Golan Tepeleri'ni Savunma Girişimi (OPGAI) Engelli Filistinliler Genel Birliği Filistin Kadın Eylem Komiteleri Federasyonu (PFWAC) İsrail'e Akademik ve Kültürel Boykot İçin Filistin Kampanyası (PACBI) Duvar'ı Durdurun (Stop The Wall) Özel Okul Öğretmenleri Sendikası Kadın Çalışma Komiteleri Birliği (UWWC), Tulkarim Kudüs Diş Hekimleri Birliği Filistin Mühendisler Birliği Hukukçular Birliği Okur Yazarlığın Yaygınlaştırılması ve Yetişkin Eğitimi Ağı, Ramallah Rehabilitasyon Merkezleri Koordinasyon Komitesi, Batı Şeria Lübnan Sivil Toplum Örgütleri Koalisyonu (150 örgüt) Filistin İnsan Hakları İçin Dayanışma (SPHR), Kanada Üniversite Öğrenci Dernekleri Ağı Mülteci Hakları Dernekleri/Örgütleri El-Ard – Geri Dönüş Hakkını Savunma Komiteleri, Suriye El-Awda Yardım Cemiyeti, Beyt Cala El-Awda – Filistin Geri Dönüş Hakkı Koalisyonu, ABD El-Awda Toronto Aidun Grubu – Lübnan Aidun Grubu – Suriye El-Ruvvad Kültür ve Tiyatro Eğitim Merkezi, Aida mülteci kampı Ülke İçinde Yerinden Edilmiş Kişilerin Haklarını Savunma Derneği (ADRID), Nasıra BADIL Filistin İkamet ve Mülteci Hakları Kaynak Merkezi, Beytullahim Kesin Geri Dönüş Komitesi, Suriye Filistinli Mülteci Haklarını Savunma Komitesi, Nablus Filistin Köy ve Kentlerinin Yerinden Edilmiş Sakinlerinin Birliği Filastinuna – Geri Dönüş Hakkını Savunma Komisyonu, Suriye Hanzala Merkezi, 'Azza (Beyt Cibrîn) Mülteci kampı, Beytullahim Geri Dönüş Hakkını Savunma Yüksek Komitesi, Ürdün (Ürdün'deki 71 parlamento, siyasal parti ve sendika üyesinin kişisel destekleriyle birlikte) Dönüş Hakkını Savunma Yüksek Ulusal Komitesi, Ramallah Uluslararası Geri Dönüş Hakkı Kongresi (RORC) Dönüş Hakkının Savunulması İçin Cermana Gençlik Forumu, Suriye Leci (Mülteci) Merkezi,

Aida kampı, Beytullahim Yerel Rehabilitasyon Komitesi, Kalandiya mülteci kampı, Kudüs Engellilerin Rehabilitasyonu İçin Yerel Komite, Deheyşe mülteci kampı, Beytullahim Filistin Ulusal Geri Dönüş Hakkı Savunma Komitesi, Suriye Filistin Geri Dönüş Cemiyeti, Suriye Filistin Geri Dönüş Forumu, Suriye Filistin Geri Dönüş Hakkı Koalisyonu (Filistin, Filistinlilerin Yaşadığı Arap ülkeleri, Avrupa, Kuzey Amerika) Filistin Geri Dönüş Hakkı Konfederasyonu -Avrupa (Avusturya, Danimarka, Fransa, Almanya, İtalya, Hollanda, Norveç, Polonya, İsveç) Geri Dönüş Hakkı İçin Filistin Gençlik Forumu, Suriye FKÖ Halk Komiteleri – Batı Şeria Mülteci Kampları FKÖ Halk Komiteleri – Gazze Şeridi Mülteci Kampları Halk Komitesi – el-Azza (Beyt Cibrîn) Mülteci Kampı, Beytullahim Halk Komitesi – Deheyşe Mülteci Kampı, Beytullahim Şaml – Filistin Diaspora ve Mülteci Merkezi, Ramallah Kadın Etkinlik Merkezleri Birliği – Batı Şeria Mülteci Kampları Gençlik Etkinlik Merkezleri Birliği – Filistin Mülteci Kampları, Batı Şeria ve Gazze Kadın Etkinlik Merkezi – Debeyşe Mülteci Kampı, Beytullahim Yafa Kültür Merkezi, Balata Mülteci Kampı, Nablus Örgütler Abna el-Balad Derneği, Nablus Addamir İnsan Hakları Merkezi, Gazze Addamir Tutsaklara Destek ve İnsan Hakları Derneği, Ramallah Alanka Kültür Derneği, El-Halil El-Awda Filistin Folklor Derneği, El-Halil El-Doha Çocuk Kültür Merkezi, Beytullahim El-Huda İslam Merkezi, Beytullahim El-Cil El-Cedid Topluluğu, Hayfa El-Karame Kültür Derneği, Um al-Fahm El-Maghazi Kültür Merkezi, Gazze El-Marsad El-Arabi, İşgal Altındaki Golan Tepeleri, Suriye El-Mizan İnsan Hakları Merkezi, Gazze El-Nahda Kültür Forumu, El-Halil El-Taghrid Kültür ve Sanat Derneği, Gazze Alternatif Turizm Grubu, Beyt Sahour (ATG) El-Vefa Yardım Derneği, Gazze Kudüs Uygulamalı Araştırmalar Enstitüsü (ARIJ) Arap İnsan Hakları Derneği, Nasıra (HRA) Arap Tarımsal Kalkınma Merkezi (ACAD) Arap Tarımsal Kalkınma Merkezi-Gazze Arap Eğitim Enstitüsü – Open Windows Arap Ortodoks Yardım Derneği – Beyt

Sahur Arap Ortodoks Yardım Kuruluşu – Beyt Cala Arap Ortodoks Kulübü – Beyt Cala Arap Ortodoks Kulübü – Beyt Sahur Arap Öğrenci Kolektifi, Toronto Üniversitesi Arap Düşünce Forumu, Kudüs (AFT) El-Halil Kültürel Değişim Derneği- Fransa Necde Derneği, Lübnan Çevre Kalitesi Dairesi, Cenin Bader Kalkınma ve Yeniden İnşa Cemiyeti, Gazze Quebec Kanada – Filistin Vakfı, Montreal Özgürlükleri Savunma Merkezi, Ramallah Bilim ve Kültür Merkezi, Gazze Ticaret ve Sanayi Odası, Ramallah- El-Bireh ilçesi Çocuk Gelişimi ve Eğlence Merkezi, Tulkarim Halk Katılımı Komitesi, Tulkarim Çocukları Savunma Enternasyonal Filistin Seksiyonu, Ramallah (DCI/PS) El-Fünun Filistin Halk Dansları Topluluğu İnsan Demokrasi ve İnsan Hakları Merkezi, Beytüllahim Çevresel Eğitim Merkezi, Beytüllahim FARAH – Filistin Çocuk Merkezi, Suriye Gassan Kanafani Kalkınma Derneği, Gazze Gassan Kanafani Forumu, Suriye Gazze Toplum Ruh Sağlığı Programı, Gazze (GCMHP) Kalkınma için Golan, İşgal Altındaki Golan Tepeleri, Suriye Halhul Kültür Forumu, El-Halil Himaye İnsan Hakları Derneği, Ummül-Fehm Kutsal Topraklar Vakfı – Beytüllahim Aziz Nikholas Yaşlılar Evi – Beyt Cala İnsan Hakları Koruma Merkezi, Lübnan İnaş el-Usra Derneği, Ramallah Beytüllahim Uluslararası Merkez (Daru'n-Nedve) İslah Yardım Derneği-Beytüllahim Cafra Gençlik Merkezi, Suriye Cander Merkezi, el-Azza (Beyt Cibrîn) Mülteci Kampı, Beytüllahim Kudüs Kadın Merkezi, Kudüs (JCW) Kudüs Hukuki Yardım ve İnsan Hakları Merkezi (JLAC ) Halil El Sakakini Kültür Merkezi, Ramallah Toprak Araştırmaları Merkezi, Kudüs (LRC) Kurtarılmış Tutsaklar Derneği, Filistin Toplumsal Kalkınma İçin Yerel Komite, Nablus Engellilerin Rehabilitasyonu Yerel Komitesi, Nablus MAAN TV Ağı, Beytüllahim Filistin İçin Tıbbi Yardım, Kanada MIFTAH-Filistin Küresel Diyalog ve Demokrasiyi Geliştirme Girişimi, Ramallah Muvatin-Filistin Demokrasi Araştırmaları Enstitüsü Ulusal Şehit Aileleri Forumu, Filistin Yakın Doğu Kiliseler Konseyi

Mülteci Çalışmaları Komitesi– Gazze bölgesi Hristiyan Kuruluşlar Ağı – Beytüllahim (NCOB) Filistin Adalet ve Barış Konseyi, Kudüs Filistin Rehberlik Merkezi, Kudüs (PCC) Filistin Demokratik Gençlik Birliği, Lübnan Filistin Çiftçiler Cemiyeti, Gazze Su ve Çevre Kaynaklarının Geliştirilmesi için Filistin Hidroloji Grubu -Gazze Filistinli Tutsaklar Derneği -Batı Şeria Filistin Tüketiciyi Koruma Derneği, Gazze Barış ve Demokrasi İçin Filistin Üniversite Öğrencileri Forumu, el-Halil Filistinli Kadın Mücadele Komiteleri Kalkınma İçin Filistinli Çalışan Kadınlar Derneği (PWWSD) Halk Sanat Merkezi, El-Bireh Tutsakların Dostları Derneği – Ensar el-Sacin, Mecd el-Krum Kamusal Yardım Derneği, Gazze Ramallah İnsan Hakları Araştırmaları Merkezi Aziz Afram Derneği – Beytüllahim Aziz Vincent De Paule – Beyt Cala Yaşlı Yurttaşlar Derneği – Beyt Cala Toplumsal Gelişim Merkezi, Nablus Kendini Geliştirme Derneği, El-Halil Toplumsal Çalışma Derneği, Tulkarim Gönüllü Çalışma ve Kültür Derneği, Ummü'l-Fehm Tutuklu ve Mahkûmların Dostları Derneği, Ummü'l-Fehm Sumud-Siyasi Tutsaklarla Dayanışma Grubu, Toronto Tamer Toplum Eğitimi Enstitüsü, Ramallah TCC –Öğretmen Yaratıcılığı Merkezi, Ramallah Viam Merkezi, Beytüllahim Kadın Sorunları Teknik Komitesi, Ramallah ve Gazze (WATC) Kadın Araştırmaları Merkezi, Kudüs (WSC) Hukuki Yardım ve Danışmanlık İçin Kadın Merkezi, Kudüs (WCLAC) Eğitim ve Kültür İçin Yafa, Nablus Yazur Yardım Derneği, Nablus YMCA-Doğu Kudüs Gençlik İşbirliği Forumu, El Halil YWCA-Filistin El-Hadir Zekât Komitesi, Beytüllahim Deheyşe kampı Zekât Komitesi, Beytüllahim